



# 享受高达 6,557 美元

2019 年联邦  
获得的所得税抵免额  
(EITC)

## 如果您满足以下条件，即可能有资格获得 EITC：

- 您（以及您的配偶——在提交共同纳税申报表的情况下）拥有一个有效的社会保障号（SSN）。
- 您 2019 年的收入为 55,952 美元或以下。
- 您的年龄为 25 至 65 周岁或者拥有一个符合条件的子女。

您不需要有子女。

基于申报状态的 2019 年收入条件				
# 符合条件的子女	未婚	同性已婚 伴侣具备申 请资格。	已婚 (共同报税)	最高福利
3 名或 3 名以上	50,162 美元		55,952 美元	<b>6,557 美元</b>
2 名	46,703 美元		52,493 美元	<b>5,828 美元</b>
1 名	41,094 美元		46,884 美元	<b>3,526 美元</b>
无	15,570 美元		21,370 美元	<b>529 美元</b>

EITC 是一项针对满足某些资格要求的工薪阶层人士和家庭的联邦退税。如果您首次申请 EITC，可获得 2016 年、2017 年和 2018 年的退税。费城的平均 EITC 退税额为每年 2,500 美元。

## 免费申请。

避免使用对您的退税收取高达 40% 费用的税务筹划服务。在费城获得美国国税局认证的纳税申报员的免费协助下提交您的联邦纳税申报表，免费申领您的 EITC。我们与 Campaign for Working Families Inc. 和 PathWays PA 合作，免费提供税务筹划，以便您获得全额退税。

## 发送短信 “FILE” 至 99000 或访问 [www.YouEarnedItPhilly.com](http://www.YouEarnedItPhilly.com)

使用手机发送短信或访问我们的网站，查找您附近的免费纳税申报员的位置。

📱 Español, Việt, Русский, français, 繁體中文, বাংলা, Português, and 한국어.

## 提出申请的最后期限是 4 月 15 日。



# 如何申领您的钱款

## 利用 2019 年联邦工作所得抵税优惠 (EITC)



- 从下方列表中选择一个免费报税地点。这些地点覆盖整个城市，所以您可以很轻松地在附近找到。然后填写下面的方框，并保存好此表格，以作为提醒。

### 您将于何时报税？

日期： \_\_\_\_\_ 时间： \_\_\_\_\_  
地点： \_\_\_\_\_ 电话： \_\_\_\_\_

- 请准备好您的材料并申请退税。在前往您选择的报税点时，您必须带上家中每位成员的 2019 年必要文件，以获得您的家庭可申领的全部金额。请访问 [www.YouEarnedItPhilly.com](http://www.YouEarnedItPhilly.com) 查看详细清单。截止日期为 2020 年 4 月 15 日，赶紧行动吧！

### Center City

#### Center City Super Site

RISE 1425 Arch Street  
Philadelphia, PA 19102  
Mon–Thu 10am–7pm;  
Friday 10am–2pm; Sat 9am–3pm

#### District 1199C Training Fund

100 S Broad Street, 10th Floor  
Philadelphia, PA 19110  
Wed 4:30pm–7:30pm & Sat 9am–1pm  
(Members Only)

#### Philadelphia Chinatown Development Corporation

1001 Vine Street  
Philadelphia, PA 19107  
Sat & Sun 9am–3:30pm (Feb 15 to Mar 15);  
Closed Feb 29 & Mar 1  
Languages Spoken: Chinese

### Germantown

#### CareerLink Northwest

5847 Germantown Avenue  
Philadelphia, PA 19144  
Mon, Tue, Wed 4pm–8pm; Sat 9am–2pm

#### Indochinese-American Council

4936 Old York Road  
Philadelphia, PA 19141  
Tue 4pm–7pm; Wed & Thu 10am–2pm  
Languages Spoken: Vietnamese and Spanish

### North Philadelphia

#### Saint Christopher's Hospital for Children

160 E Erie Avenue  
Philadelphia, PA 19134  
Mon 11am–7pm, Sat 8am–4pm

#### CWF Headquarters

1415 N Broad Street, Suite 222  
Philadelphia, PA 19122  
Mon, Tue, Wed & Thu 10am–7pm;  
Friday 10am–2pm  
Languages Spoken: Vietnamese and Spanish

### Hace Business & Visitor Center

2708 N 5th Street  
Philadelphia, PA 19133  
Tue & Thu 10am–4pm; Sat 9am–3pm  
Languages Spoken: Spanish

#### Vaux EnVision Center

2300 Master Street  
Philadelphia, PA 19121  
Mon 12:30pm–6pm; Fri & Sat 9am–1pm

### Kensington

#### Ceiba

174 Diamond Street  
Philadelphia, PA 19122  
Fri. & Sat. 9:30 a.m.–5 p.m.  
Languages Spoken: Spanish  
Appointments only

#### NKCDC — Orinoka Civic House

2771 Ruth Street, Suite 1  
Philadelphia, PA 19134  
Mon 10am–3pm; Wed 9am–2pm

#### Congreso de Latinos Unidos

216 W Somerset Street  
Philadelphia, PA 19133  
Mon, Tues, Thurs 5:30pm–8pm; Sat 9am–1pm  
Languages Spoken: Spanish

#### Impact Services

1952 E Allegheny Avenue  
Philadelphia, PA 19134  
Tue & Thu 4pm–7:30pm; Sat 10am–2pm  
(Drop-off Service Only)

### South Philadelphia

#### Dixon House

1920 S 20th Street  
Philadelphia, PA 19146  
Mon & Wed 5pm–7:30pm; Sat 9am–3pm

#### United Communities

2029 S 8th Street  
Philadelphia, PA 19148  
Thu 3pm–6pm; Sat 9am–3pm  
Languages Spoken: Burmese, Vietnamese, and Indonesian

### Southwest Philadelphia

#### Ebenezer Church

5649 Christian Street  
Philadelphia, PA 19143  
Mon & Tue 12pm–6pm  
Wed & Thu 10am–2pm, Sat 9am–2pm

### West Philadelphia

#### ACHIEVEability

59 N 60th Street  
Philadelphia, PA 19139  
Tue & Thu 9am–7pm, by appointment only  
Please call (215) 557-8484  
Sat 9am–1pm

#### CHOP Karabots

4865 Market Street  
Philadelphia, PA 19139  
Tue & Thu 5pm–7pm;  
Sat 9am–3pm

#### Mount Pisgah A.M.E. Church

428 N 41st Street  
Philadelphia, PA 19104  
Mon 2pm–7:30pm; Fri 10am–3pm;  
Sat 9am–3pm  
Languages Spoken: Chinese

#### ParkWest Town Center

Mercy Healthcare Building  
(in front of Lowe's)  
1575 N 52nd Street  
Philadelphia, PA 19131  
Tue, Wed, Thu 10am–7pm; Sat 10am–3pm

#### Northeast Super Site

7300 Bustleton Avenue  
Philadelphia, PA 19152  
(formerly Payless Shoe Store)  
Mon–Thu 10am–7pm; Fri 10am–2pm;  
Sat 9am–3pm  
Languages Spoken: Albanian, Turkish, Russian, and Spanish

### FREE FILE ONLINE SITES

Visit one of these sites, and we'll help you file online! IRS FREE FILE PROGRAM delivered by TurboTax.

#### Lenfest Center

3890 N 10th Street  
Philadelphia, PA 19140  
Tue & Wed 10am–1pm

#### Project HOME — Main Office

1515 Fairmount Avenue  
Philadelphia, PA 19130  
Mon, Wed, Fri 10am–3pm

#### Project HOME — Hub of Hope

1400-30 Arch Street  
Philadelphia, PA 19102  
Tue 10am–3pm

#### Project HOME —

#### Honickman Center

1936 Judson Street  
Philadelphia, PA 19121  
Thu 10am–3pm

#### Utility Emergency Services Fund

1608 Walnut Street, Suite 600  
Philadelphia, PA 19103  
Mon, Tue, Wed 10am–3pm

#### Philadelphia Interfaith

#### Hospitality Network

7047 Germantown Avenue  
Philadelphia, PA 19119  
Tue 10am–2pm; 4pm–6pm; Thu 1–5pm;  
Sat 10am–2pm